

Switzerland-Aarau: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 241/2018 14/12/2018

Contract notice – utilities

Works**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Swissgrid AG, Strategischer Einkauf

Postal address: Bleichemattstraße 30

Town: Aarau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5001

Country: Switzerland

Contact person: Knut Keiper

E-mail: knut.keiper@swissgrid.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>Address of the buyer profile: www.swissgrid.ch**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1052525

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Swissgrid AG

Postal address: Via Sciupina 6

Town: Castione

Postal code: 6532

Country: Switzerland

Contact person: Knut Keiper

E-mail: knut.keiper@swissgrid.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):Main address: <https://www.simap.ch>**I.6. Main activity**

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

UW Regensdorf / Ersatz und Netzanschluss SBB 220 kV, GU Ausschreibung Tiefbau, Gebäude, HLK, Planungsleistung

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Auf dem Gelände der beiden heutigen Reserve-AIS-Schaltfelder soll ein neues Gebäude mit einer neuen 220-kV-GIS-Schaltanlage errichtet werden. Das Gebäude umfasst eine unterkellerte Stahlhalle mit einem 2 geschossigen Kopfbau der als Kommandogebäude fungiert. Die GIS-Anlage (nicht Bestandteil dieser Ausschreibung) wird in der Stahlhalle mit dem Untergeschoss als Kabelkeller untergebracht. Im Kopfbau finden sich Telematik- und Batterieräume sowie weitere für den Eigenbedarf und die Haustechnik.

Der Neubau erfolgt während dem Betrieb der bestehenden AIS-Schaltanlage.

Neben den Baumeisterarbeit für Hoch- und Tiefbau werden auch Arbeiten zum Innenausbau (HLK, Hausinstallation, Erdung und Blitzschutz) sowie Planungsleistungen ausgeschrieben.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45221250 Underground work other than tunnels, shafts and subways, 71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Regensdorf ZH

II.2.4. Description of the procurement

Auf dem Gelände der beiden heutigen Reserve-AIS-Schaltfelder soll ein neues Gebäude mit einer neuen 220-kV-GIS-Schaltanlage errichtet werden. Das Gebäude umfasst eine unterkellerte Stahlhalle mit einem 2 geschossigen Kopfbau der als Kommandogebäude fungiert. Die GIS-Anlage (nicht Bestandteil dieser Ausschreibung) wird in der Stahlhalle mit dem Untergeschoss als Kabelkeller untergebracht. Im Kopfbau finden sich Telematik- und Batterieräume sowie weitere für den Eigenbedarf und die Haustechnik.

Der Neubau erfolgt während dem Betrieb der bestehenden AIS-Schaltanlage.

Neben den Baumeisterarbeit für Hoch- und Tiefbau werden auch Arbeiten zum Innenausbau (HLK, Hausinstallation, Erdung und Blitzschutz) sowie Planungsleistungen ausgeschrieben.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: ZK1 – Preis / Weighting: 65 %

Cost criterion - Name: ZK2 – Referenzen Schlüsselpersonen - Bauführer / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: ZK3 – Referenzen Schlüsselpersonen - Polier / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: ZK4 – Auftrags- und Risikoanalyse / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: ZK5 – Sicherheitskonzept / Weighting: 5 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 2

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

EK1

Angemessenes Verhältnis von Auftragssumme zum Umsatz der massgebenden Unternehmung pro Jahr (max. 30 %). Erklärung des Anbieters mit Nachweis des Umsatzes der Unternehmung innerhalb der letzten 5 Jahren

EK2

Der Anbieter weist 2 vergleichbare Referenzprojekte (Hochbau, Tiefbau, Planung) aus. Diese Referenzen müssen zu mindestens 50 % abgeschlossen und dürfen nicht älter als 5 Jahre seit Abschluss des Projekts sein.

Die Referenzen müssen ausreichend beschrieben und dokumentiert werden.

EK3

Der Anbieter weist sein QM-System, sein UM-System und sein ASM-System mit gültigen Zertifikaten aus, oder falls nicht vorhanden, mittels ausführlicher Be-schreibung der folgenden Teilbereiche des Managementsystems nach:

— QM-System: Beschreibung der Prozesse in der Qualitätssicherung,

— UM-System: Beschreibung der Prozes-se/Abläufe/Sicherheitsmaßnahmen im Umgang mit gefährlichen Stoffen,

— ASM-System: Beschreibung der Prozesse/Vorgehen in der Arbeitssicherheit und Kenntnisse der SUVA-Richtlinien und deren Umsetzung in der täglichen Arbeit.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

EK1 – Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

EK2 – Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung

EK3 – Qualitätssicherung, Umweltmanagement und Arbeitssicherheit

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/02/2019

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/02/2019 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Angebotsöffnung und das Angebotsöffnungsprotokoll sind nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine.

Verhandlungen: bleiben vorbehalten.

Verfahrensgrundsätze: die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: sämtliche Zusatzleistungen müssen mit den standardisierten, von der Swissgrid zu Verfügung gestellten, Unterlagen eingereicht werden. Die Bearbeitung von Zusatzleistungen muss begründet, vorgängig mit der Projektleitung Swissgrid abgestimmt und von dieser schriftlich genehmigt worden sein. Die Zusatzleistungen werden aufgrund des Grundangebotspreises entschädigt. Gestützt auf Art. 13, Abs. 1, Bst. h der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VöB) behält sich die Swissgrid AG das Recht vor, Zusatzleistungen, die sich auf die Abwicklung des Grundauftrags stützen und für dessen vollständige Umsetzung erforderlich sind, freihändig an Dritte zu vergeben.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)1. Fragerunde 9.1.2019 2. Fragerunde 23.1.2019.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 12.12.2018, Dok. 1052525. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 23.1.2019.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 12.12.2018 bis 19.2.2019

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: -.
Zahlungsbedingungen-.
Kosten: 0.00CHF

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
Postal address: Postfach
Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/12/2018